



JOB POSTING

French Substance Use and Problem Gambling Treatment Therapist

Permanent Part-Time Position: 0.6 FTE (21 hours/week)

Amethyst Women's Addiction Centre provides services to women 18 years of age and older who have concerns about their substance use or gambling behaviour. Amethyst is an organization dedicated to improving women's health in the Ottawa area. We operate as a modified collective based on shared responsibility and resources, using a consensus-based model.

The Treatment Therapist provides service in French to clients with substance use or gambling issues from a trauma-informed approach. The Therapist participates in all aspects of the Treatment Program including individual and group therapy, workshop development and facilitation, and program development and evaluation.

As this position is within our French Treatment Program, client service is provided in French; however, the operational language is primarily English.

Qualifications

- Education (degree or diploma) in health or social sciences related discipline
- 2 years psychotherapy experience; psychotherapy from feminist or anti-oppression frameworks and/or addictions therapy is an asset
- Knowledge of the complex intersections between addiction, trauma, and mental health; experience providing services around these intersections is an asset
- Knowledge of and/or experience with problem gambling related issues is an asset
- **Registration (or capacity to register) with appropriate professional College or licensing body (e.g. OCSWSSW or CRPO) is required**
- Experience in program development and evaluation
- Excellent individual and group therapy skills; familiarity with different psychotherapeutic approaches
- Ability to practice from a feminist perspective
- Ability to provide culturally competent service to clients of diverse backgrounds and identities
- Interest and willingness to work in a modified collective from a consensus-based model
- Excellent organizational, time management, and prioritizing skills
- Proficiency in basic computer programs (Microsoft Office, Microsoft Outlook, etc.)
- Excellent interpersonal skills
- Highly self-motivated and accountable; able to work autonomously



- Relevant managerial experience (as related to both program and organizational levels) is an asset

Responsibilities

Direct Service

- Conducts detailed client assessments including a comprehensive and holistic analysis of each client's experience including their history of substance use, gambling, mental health concerns, and trauma
- Client advocacy with various systems including child welfare, family court, and criminal justice
- Provides referrals and liaises with other agencies, community workers, and professionals
- Participates in case conferencing both internally and externally as it relates to clients
- Individual and group psychotherapy
- Facilitates psychoeducational workshops
- Guides and supports clients with recovery goals and plans, including mental health and trauma related issues and needs
- Ongoing evaluation of client needs and goals

Indirect Service

- Designs, implements, and evaluates educational materials that are compatible with Amethyst's treatment philosophy
- Shares responsibility for coordination, design, and evaluation of treatment programming
- Continues to engage in professional study related to new trends, approaches to service delivery, and available services in the community
- Provides and engages in peer supervision regarding clinical issues

Documentation

- Maintains up to date, accurate documentation related to clients such as assessments, process notes, and support letters

Evening work is required.

Compensation

- \$57,584.00 per annum (pro-rated) + benefits (pro-rated). Amethyst provides a unionized work environment with excellent benefits



Amethyst Women's Addiction Centre subscribes to the principles of employment equity. We welcome applicants from diverse backgrounds. Only those who have been selected for an interview will be notified; please, no phone calls.

Please submit your CV (in French or English) and cover letter (in French and English) to:

ATTN: Gundel Lake, Personnel Committee
Amethyst Women's Addiction Centre
488 Wilbrod Street
Ottawa, ON K1N 6M8

Or email to gundell@amethyst-ottawa.org with French Substance Use and Program Gambling Treatment Counsellor in the subject line.

Applications will be accepted until the position is filled.

Start Date: TBD



OFFRE D'EMPLOI

Thérapeute en toxicomanie et jeu problématique, programme francophone Position permanente à temps partiel : 0.6 FTE (21 heures/semaine);

Le Centre Amethyst pour femmes toxicomanes offre ses services à toute femme âgée de 18 ans et plus qui s'inquiète de sa consommation d'alcool, de drogues ou par rapport au jeu problématique. Amethyst est un organisme qui se consacre à rehausser la santé des femmes de la communauté d'Ottawa. Nous travaillons selon un modèle basé sur une direction collective, nous partageons les ressources et les responsabilités de l'organisme, de plus nous fonctionnons par consensus dans toutes nos décisions.

La thérapeute en toxicomanie et jeu problématique offre un service basé dans une approche traumatologique en français aux clientes qui s'inquiètent de leurs consommations d'alcool, de drogues ou par rapport au jeu problématique. En tant que thérapeute en toxicomanie et jeu problématique, vous participerez à tous les aspects du programme francophone: thérapie individuelle et de groupe, développement et animation d'ateliers, développement et évaluation de programme.

Puisque ce poste fait partie du programme de thérapie francophone, vos aptitudes linguistiques en français doivent être exceptionnelles; vous devez aussi parler couramment l'anglais.

Qualifications

- Éducation (baccalauréat/diplôme) dans un domaine relié à la santé ou sciences sociales
- Deux ans d'expérience comme psychothérapeute; expérience en psychothérapie en cadres féministes ou anti-oppression et/ou en toxicomanie et en jeu problématique est un atout
- Connaissance des intersections complexes entre la toxicomanie, les traumatismes et la santé mentale; expérience dans la prestation de services autour de ces intersections est un atout
- Connaissance et/ou expérience des problèmes liés au jeu problématique est un atout
- **Inscription ou membre en ordre auprès d'un collège de réglementation professionnel (e.g., OCSWSSW or CRPO)**
- Expérience en développement et évaluation de programme
- Excellentes habiletés de thérapie individuel et de groupe; être familière avec différentes approches psychothérapeutiques
- Capacité à pratiquer dans une perspective féministe
- Capacité de travailler dans un environnement qui reflète la diversité de notre communauté
- Facilité et désir de travailler dans un environnement fondé sur les responsabilités et les ressources partagées, ainsi que sur le consensus
- Habiletés supérieures d'organisation, de gestion du temps et de priorisation des tâches



- Compétences dans l'utilisation de divers logiciels (Microsoft Office, Microsoft Outlook, etc.)
- Excellentes aptitudes interpersonnelles
- Motivée et responsable; capacité de travailler avec peu ou sans supervision
- Expérience de gestion pertinente (liée au niveau de programme et d'organisation) est un atout

Responsabilités

Service direct

- Effectue des évaluations détaillées des clientes, y compris une analyse complète et holistique de l'expérience de chaque cliente, y compris ses antécédents d'utilisation de substances et de jeu problématique, de problèmes de santé mentale et de traumatismes
- Défend des intérêts des clientes dans divers systèmes, notamment l'aide à l'enfance, le tribunal de la famille et la justice pénale
- Fournit des références et assure la liaison avec d'autres agences, travailleurs communautaires et professionnels
- Participe à la conférence de cas à la fois interne et externe en ce qui concerne les clients
- Psychothérapie individuelle et de groupe
- Anime des ateliers psychoéducatifs
- Guide et soutient les clientes avec les objectifs et les plans de rétablissement, y compris les problèmes et les besoins liés à la santé mentale et aux traumatismes
- Évalue continuellement les besoins et les objectifs du client

Service indirect

- Conçoit, met en œuvre et évalue du matériel éducatif compatible avec la philosophie de traitement d'Amethyst
- Partage la responsabilité de la coordination, de la conception et de l'évaluation des programmes de traitement
- Continue de se lancer dans des études professionnelles liées aux nouvelles tendances, aux approches de la prestation de services et aux services disponibles dans la communauté
- Fournit et participe à la supervision des pairs concernant les problèmes cliniques

Documentation

- Tient à jour des documents précis relatifs aux clients, tels que des évaluations, des notes de processus et des lettres d'appui.

Travail en soirée sera requis



Salaire

- 57 584,00 \$ par an (au prorata) + avantages sociaux (au prorata). Amethyst fournit un environnement de travail syndiqué avec d'excellents avantages.

Le Centre Amethyst pour femmes toxicomanes

souscrit aux principes d'équité en matière d'emploi. Nous invitons les demandes de milieux culturels divers. Nous communiquerons uniquement avec les candidates sélectionnées. Pas d'appels téléphoniques, svp.

Veillez faire parvenir votre curriculum vitae (en français ou en anglais), ainsi que votre lettre de présentation (en français et en anglais) au :

**Comité du personnel, à l'attention de Gundel Lake
Centre Amethyst pour femmes toxicomanes
488 rue Wilbrod, Ottawa, ON, K1N 6M8**

**Ou par courriel : gundell@amethyst-ottawa.org
en indiquant dans le titre : Conseillère en toxicomanie et jeu problématique,
programme francophone.**

Date d'entrée: à déterminer

Les candidatures seront acceptées jusqu'à ce que le poste soit comblé.